



Reflection of Martyrdom and Sacrifice in the Poetry of Ahmad Moharram¹

hedayatollah taghizadeh

Associate Professor of Department of Language and Literature, Farhangian University of Tehran

(Iran Responsible Author)

drtaghizadeh@yahoo.com

fahimeh ghorbani

PhD student in Arabic language and literature, Razi University, kermanshah, Iran

fahimeh.ghorbani@yahoo.com

Abstract:

The literature of martyrdom and sacrifice represents the trials of a generation engaged in jihad and struggle for the liberation of their land, religion, culture, and traditions from the claws of invaders and oppressors, portraying in firm poetic and literary expressions the sanctity of national and human values for future generations. Many contemporary poets have addressed this theme in their works. Ahmad Moharram is an Egyptian poet who the resistance of the Egyptian people has led to the manifestation and reflection of the culture of martyrdom and selflessness in his. Moharram has embedded a love for the homeland within himself and, to better depict the defense of the homeland, has used the pen to illustrate the role of martyrs and martyrdom. This research, using an analytical-descriptive method, examines the position of the martyr and his role in the awakening of the people. The results indicate that Moharram has created beautiful images of the strong determination and sincere intentions of the martyrs. He views martyrs as eternal leaders and models of resistance and jihad in society, where martyrdom, like a crown upon their heads, always shines brightly and illuminates the path of their compatriots. Reflecting concepts of respect and appreciation for martyrs, emulation, encouragement for striving, and action against injustice and oppression are among the most important objectives found in the poet's works. He believes that the fragrance of martyrdom and the memory of martyrs' sacrifices will always serve as a reminder for our behavior, actions, and words in this transient world.

Keywords:

Ahmad Moharram, contemporary poetry, martyrdom, martyr

¹ Date Received: 2024-02-18 Revision date: 2024-03-23 Date of admission: 2024-06-19 Online publication date: 2024-06-24

تأملات الشهيد والاستشهاد في أشعار أحمد محرم^١**هدايت الله تقى زاده**

أستاذ مشارك في قسم اللغة والأدب، جامعة فرهنگیان في طهران (المؤلف المسؤول)

*drtaghizadeh@yahoo.com***فهيمه قربانى**

طالب دكتوراه في اللغة العربية وأدابها، جامعة الرازى، كرمانشاه، ايران

*fahimeh.ghorbani@yahoo.com***الملخص**

أدب الاستشهاد والآثار هو الأدب الذي يعبر بقوة عن تجارب الجهد ونضال جيل مقاوم وقاتل لتحرير أرضه ودينه وثقافته وتقاليده من المعذبين ومغتصبي القيم الوطنية والإنسانية للأجيال القادمة، ويجسد تعبيراً شعرياً وأدبياً قوياً. وقد تناول العديد من الشعراء المعاصرین هذه القضية في أشعارهم. أحمد محرم، شاعر مصرى، هو أحد الشعراء الذين تعكس أشعارهم ثقافة الاستشهاد والتضحية في مقاومة الشعب المصرى. لقدر حرم الوطنية في نفسه، ومن أجل تمثيل أفضل للدفاع عن الوطن، تم رسم الشهداء والاستشهاد ومكانتهم. وقد تناول هذا البحث تحليل مكانة الشهيد ودوره في يقظة الشعب بالمنهج الوصفي التحليلي. وتشير نتائج البحث إلى أن حرم قد خلق صوراً جميلة لعزيمة الشهداء ونوايـاهـم الصادقة، ويعتبر الشهداء قادة ونماذج خالدة للمقاومة والجهاد في المجتمع، الذي يظل استشهادـهمـ دائماًـ كالـتـاجـ علىـ رـوـوسـهـمـ. يـرأـسـ ويـبـيـرـ درـبـ أـبـنـاءـ الـوطـنـ. إنـ انـكـاسـ مـفـاهـيمـ تـكـرـيمـ الشـهـداءـ وـتـكـرـيمـهـمـ، وـكـونـهـمـ قـفـوةـ، وـتـشـجـعـ النـضـالـ وـالـعـمـلـ ضـدـ الـظـلـمـ، منـ أـهـمـ الـأـهـدـافـ الـتـيـ يـمـكـنـ مـلـاحـظـتـهـاـ فيـ أـشـعـارـ الشـاعـرـ، فـهـوـ يـرىـ أنـ رـائـحةـ الشـهـادةـ وـذـكـرـىـ التـضـحـيـةـ إـنـ كـلـمـةـ الشـهـداءـ هـيـ دـائـماـ دـفـعـةـ لـلـسـلـوكـ وـالـعـمـلـ، وـسـيـكـونـ خـطـابـنـاـ فـيـ هـذـهـ الدـنـيـاـ الـفـانـيـةـ.

الكلمات المفتاحية:

أحمد محرم، الشعر المعاصر، الاستشهاد، الشهيد

^١ تاريخ الاستلام : ١٤٠٢/١١/٢٩ تاريخ المراجعة : ١٤٠٣/١٠/٤ تاريخ القبول: ١٤٠٣/٣٠ تاريخ النشر على الانترنت: ١٤٠٣/٠٤/٤

بازتاب شهید و شهادت در اشعار احمد محروم^۱

هدایت الله تقی زاده

دانشیار گروه زبان و ادبیات دانشگاه فرهنگیان تهران (نویسنده مسئول)

drtaghizadeh@yahoo.com

فهیمه قربانی

دانشجوی دکترا زبان و ادبیات عرب، دانشگاه رازی، کرمانشاه، ایران

fahimeh.ghorbani@yahoo.com

چکیده

ادبیات شهادت و ایثار، ادبیاتی است که آزموده‌های جهاد و مبارزه یک نسل مقاوم و مبارز برای رهایی سرزمین، دین، فرهنگ و سنت‌های ایران از چنگال مت加وزگران و یغماگران به حریم ارتش ملی و انسانی را برای نسل‌های آینده، در بیان محکم شعری و ادبی تر سیم می‌کند. بسیاری از شاعران معاصر در اشعارشان به این موضوع پرداخته‌اند. احمد محروم شاعر مصری از جمله شاعرانی است که مقاومت مردم مصر باعث تجلی و انعکاس فرهنگ شهادت و از خود گذشتگی در اشعار او شده است. محروم حبّ وطن را در درون خود پرورده است و برای بهتر مجسم کردن دفاع از وطن، از شهید و شهادت و جایگاه آنان به قلم‌فرسایی دست زده است. این پژوهش با روش تحلیلی – توصیفی، جایگاه شهید و نقش او در بیداری مردم را بررسی کرده است. نتایج پژوهش حاکی از آن است که محروم، تصاویری زیبا از عزم را سخ و نیت صادق شهیدان خلق کرده است او شهیدان را رهبران و الگوهای جاودانه مقاومت و جهاد در جامعه می‌داند که شهادت مانند تاجی بر سر آنان همواره درخشان است و مسیر هموطنان را روشن می‌کند. بازتاب مفاهیم احترام و تقدیر شهیدان، الگوپذیری، تشویق به مسیر شهادت و اقدام علیه ظلم و ستم از مهم‌ترین اهدافی است که در اشعار شاعر دیده می‌شود او معتقد است عطر شهادت و یاد جان‌فشنای شهیدان، همواره تلگری برای رفتار و کردار و گفتار ما در این دنیای فانی خواهد بود.

کلیدواژه:

احمد محروم، شعر معاصر، شهادت، شهید.

^۱ تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۲۹ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۰۱/۰۴ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۳/۳۰ تاریخ انتشار انلاین: ۱۴۰۳/۰۴/۰۴

نتیجه

شعر به عنوان ریسمانی است که شاعر با مضماین و مفاهیمی که در شعرش بیان می‌کند به واسطه آن احساسات مردم را به بند کشیده و مسخر خویش کرده و روح آنان را با مضماین شعرش عجین می‌کند. از بن‌ماهیه‌های شعر شاعران پایداری و مقاومت، شهید و شهادت است، شهادت تأثیر بسزایی در تحولات اجتماعی و سیاسی و فرهنگی یک ملت دارد.

- با توجه به یافته‌های تحقیق احمد محروم حقیقتاً شاعری اسلامی و متعهد و قدردان مقام شهید به شمار می‌رود، و حبّ وطن و عربیت جایگاه عظیمی در شعرش دارد و با اینکه شاعر مصری است و به قومیت و اسلام بسیار اهمیت می‌داد، او تنها به بزرگداشت شهیدان مصر نمی‌پردازد؛ بلکه شهیدان سرزمین عرب را تکریم و تقدیس می‌کند و آنان را بزرگ می‌شمارد، این تفکر شاعر برگرفته از افکار دینی اوست. شعر او نشأت گرفته از احساسات عمیق اوست، احساساتی پرشور و تپنده که در قالب کلمات و الفاظ در اشعارش جلوه‌گری می‌کنند.

- یاد شهیدان و تکریم اسوه‌های مقاومت از نمودهای دیگر فرهنگ شهادت و مقاومت در اشعار محروم است. احمد محروم در شعرش دعوت می‌کند به ارج نهادن بر مقام شهیدان با برگزاری مراسم یادبود برای آن سفرکردگان ره عشق.

- دردی که از هرج و مرج و نداشتن آزادی بر روی سینه شهیدان سنگینی می‌کرد آنان را برانگیخت که بر این راه قدم بگذارند و از خود و هرچه متعلق به آن‌هاست عبور کنند و تا از درد و غم ملت بکاهند. که در شعر احمد محروم نمود یافته است.

- محروم برای تحریک و تشویق به مبارزه از اسلوب استفهام استفاده کرده تا ذهن‌ها را در گیر مطالب خود کرده و روح مبارزه طلبی و دفاع از وطن و آرمان‌های آن را در دل‌ها نهادینه سازد و همچنین ازانجاکه هر ملتی به حفظ میراث اهتمام می‌ورزد، برای جنبش ملت بحث از میراث و تلاش برای نگهداری از آن را در شعرش جلوه می‌دهد تا غیرت مردمان را برانگیزد.

- محروم معتقد است با برپا کردن مراسم عزاء و اندوه، مجده و عزت زنده و پابرجا نمی‌ماند بلکه خون‌های ریخته شده هستند که جان تشنه ملت را سیراب و مسیر راه را روشن می‌کنند و شهیدان را با ویژگی‌های مانند نور و حقانیت و عدالت یاد می‌کند که همواره زنده و پرتوافشان مسیر رهروان خود هستند.

۱- مقدمه

مفهوم شهید یکی از بافضل‌ترین مفاهیم و ارزش‌ها در جهاد و مقاومت اسلامی است. درون‌مایه شهید و شهادت از موضوع‌های دیرینه ادبیات است که از سوی شاعران همه ادوار مورد توجه قرار گرفته و یکی از موضوعاتی است که توانسته ادبیات حمامه را زنده نگه‌دارد. از زمانی که خورشید اسلام بر آسمان جهان شروع به پرتوافکنی کرد، ذهن و افکار بسیاری از شاعران از جمله عرب‌زبان متوجه اهمیت شهید و شهادت شد و مقام شامخ شهیدان را با کلمات و تعبیرات و خلق تصاویر در اشعارشان به نمایش گذاشتند. آرمان‌ها و سرگذشت شهیدان و فرهنگ شهادت چنان با عواطف و احساسات شاعران عجین شده است که شعرهای شاعران، خود، آینه‌ای هستند که آرمان‌های شهیدان را متببور می‌کنند.

در دنیای امروز مسئله دفاع از وطن بسیار حائز اهمیت است و با مفهوم شهادت آمیخته است. شاعران و نویسندهای بسیاری برای بیان اهمیت آن اسلحه قلم را در دست گرفته و سعی دارند رسالت‌شان را به انجام برسانند. مصر نقش مهم و بسزایی در فرهنگ شهادت و مقاومت در برابر استکبار و استبداد دارد. احمد محرم شاعر اسلامی و مصری است که درد و رنج جامعه و وطنش را در کرده و روح او با مفاهیم اسلامی عجین شده او سعی کرده است به طریقی با اشعارش روح مبارزه را در اذهان امت زنده کند و مردمش را با بیان مقام ولای شهیدان و عاقبت نیکوی آنان، به جان‌فشانی و از خودگذشتگی دعوت کند. او از جمله شاعران مصری است که توانست وظیفه خود را در قبال شهیدان ملت‌ش به خوبی به انجام برساند و فدایکاری فرزندان غیرتمدن سرزمنش را به شکلی زیبا به تصویر بکشد. مضامین شعری که در اشعار هر شاعری به چشم می‌خورد، بیانگر اندیشه‌های اوست و این درون‌مایه می‌تواند به طور مستقیم یا غیرمستقیم متأثر از شرایط اجتماعی و سیاسی شاعر باشد. اشعار «محرم» نیز بازتاب روح انقلابی و مبارزه‌طلبی او علیه ظلم و ستم است؛ بنابراین، مقاله حاضر ضمن معرفی شخصیت احمد محرم و نگاهی گذرا و اجمالی به فرهنگ شهید و شهادت در صدد بیان جلوه‌های شهادت و ایثار و تشویق امت به پایداری و تقدیس از مقام شهیدان از رهگذر اشعار احمد محرم بر اساس دیوان شعری او با عنوان «سیاست‌ها» جلد یک و دو، است. این مقاله بر آن است با روش توصیفی - تحلیلی به سؤالات زیر پاسخ دهد:

۱. مفاهیم شهید و شهادت در شعر احمد محرم چگونه تجلی یافته است؟ ۲. شاعر در برانگیختن روح مبارزه و القای روحیه شهادت‌طلبی تا چه حد موفق بوده است؟ ۳. شهید در اشعار وی بیشتر بازتاب چه مفهومی است؟

۱. پیشینه تحقیق:

از آنجایی که مسئله شهید و شهادت، موضوعی است که مورد توجه بسیاری از پژوهشگران و نویسندهای قرار گرفته، آثار بسیاری به رشته تحریر درآمده است که به مواردی از آن اشاره می‌شود: مقاله «الشهید فی شعر عزالدین المناصرة» کبری روشنفکر و همکاران (۱۴۳۸) مجله آفاق الحضارة الإسلامية. نویسندهای به تأثیرپذیری شاعر از شیوه‌های اسلامی و بررسی شخصیت‌های اسلامی و قرآنی و همچنین به نقش شهید در زندگی و مرگش در اشعار شاعر پرداخته‌اند.

مقاله «الشهید و الشهادة فی الشعر» احمد دببور و سلمان هراتی ناهده فوزی و همکاران، (۱۳۹۶) مجله ادبیات تطبیقی دانشگاه رازی کرمانشاه. در این مقاله به بررسی تطبیقی مضمون شهید و شهادت و بیان وجوده مشترک و تفاوت‌های توصیف‌های این دو شاعر پرداخته شده است و همچنین تبیین مکان و جایگاه شهید در ادب فلسطینی و ایرانی بررسی شده است. مقاله «تجلييات الشهيد والشهادة في شعر الشاعر العراقي محمدحسين آل ياسين» رسول بلاوي، رحيم رويسى و جمال غالى (۲۰۲۱) مجله حوليات جامعة قالمة للعلوم الاجتماعية والإنسانية. نویسندهای به بررسی جایگاه ولای شهید خصلت‌های او مانند «بردباری، اراده و کرامت» در شعر شاعر پرداخته‌اند.

مقاله «شهید و الشهادة في العربي المعاصر» امیر مقدم متقدی، (۱۴۳۲) مجله آفاق الحضارة الإسلامية. نویسنده به بررسی موضوع شهادت در شعر ابراهیم طوقان، ابوشادی و شاعر قروی پرداخته است.

درباره احمد محروم نیز تحقیقات و پژوهش‌هایی صورت گرفته است از جمله آن‌ها:

مقاله «الوطنية الصادقة في شعر احمد محروم» حامد صدقی و احمد رضا صادقی (۱۳۸۸) مجله زبان و ادبیات عربی. نویسنده‌ان با تحلیل شعرهایی با مضمون میهن و وطن، دیدگاه محروم در مورد وطنش مصر بررسی کردند.

مقاله «واکاوی مؤلفه‌های وحدت اسلامی در اشعار احمد محروم» مالک عبدی (۱۳۹۶) نویسنده به این دستاورد رسیده که محروم مضامینی وحدت‌جویانه را با دیدگاهی کلی مانند پرهیز از تفرقه، پرهیز از قومیت‌گرایی و... را بررسی کرده است.

مقاله «تحلیل میهن‌دوستی و آزادی خواهی در اشعار احمد محروم» محمد حسنزاده (۱۴۰۱) دو فصلنامه پژوهش در آموزش زبان و ادبیات عرب. نگارنده در اشعار محروم به بررسی عشق به میهن و توجه به فرهنگ و تمدن و دعوت به همبستگی و اتحاد پرداخته است

مقاله «الشاعر احمد محروم (الشعرة الإسلامية)» عبدالله فتحی ظاهر (۱۴۳۳) مجله دانشکده علوم اسلامی دانشگاه موصل. در اشعار بسیاری از شاعران عربی و فارسی مفهوم شهید و شهادت بررسی شده است لکن این جستار به دنبال بررسی و تحلیل بازتاب شهید و شهادت از دریچه نگاه شاعر مصری احمد محروم است و در اشعار شاعر مذکور این مضمون تاکنون بررسی نشده است.

۲- نگاهی به زندگی احمد محروم

احمد محروم در روستای «باب الوزیر» از توابع قاهره روز یکشنبه ماه محرم ۱۲۹۴ هجری همزمان با ۲۰ برابر سال ۱۸۷۷ میلادی در خانواده‌ای متوسط متولد شد و به شاعر «العروبة والاسلام» شهرت یافت و به قضایا و مسئله‌های امت اسلامی و عربی اهمیت می‌داد، شعر او سیاسی است و از قضایای امت دفاع می‌کند و در مشکلات امتشش فرو می‌رود. پدرش حسن افندي عبدالله اصالتاً ترکی بود که عرب شده بود و فقط نسب ترکی داشت چون زبانش زبان عربی و خواندنش عربی بود و علاقه شدید به زبان عربی و خصوصاً شعر داشت؛ بنابراین محروم هویت اصیل عربی خود را حفظ کرد و ترکی نیاموخت. او قرآن کریم را در یکی از مدارس استان بحیره حفظ کرد، در منزل پدرش توسط معلم خصوصی که پدرش برای تربیت فرهنگی او در نظر گرفت، اصول کتابت و قرائت را یاد گرفت. این اصول در شعرش جهت‌گیری واضحی داشت، به تمجید اسلام و دفاع از آن در ادبیات و شعرش پرداخت، علاقه و گرایش به نویسنده‌گی در او شکوفا شد و رشد کرد و در کودکی به نوشتن روی آورد. زندگی احمد محروم همزمان بود با تغییرات سیاسی، اجتماعی و اقتصادی بود که در جهان عربی و اسلامی به مدت بیش از نیم قرن رخ داد که طی این مدت قصیده‌های طولانی درباره عربیت و اسلام منتشر کرد و به وحدت مسلمانان، متحدشنصف‌هایشان، ایستاندن و جنگ در برابر استعمار تشویق کرد، او نمونه‌ای والا در فدایکاری و دفاع از حق است و چنگ زدن پاییندی به ارزش‌ها، اخلاق و اصولی است که اسلام آن‌ها را برای گسترش عدالت، مساوات برابری و برابری میان افراد جامعه اسلامی آورده است. (محرم، ۱۹۸۴: ج ۱، ۵)

احمد محروم به مدرسه‌الاحیاء و البعلث در شعر عربی منسوب است. دیوان «مجد الاسلام» یا «الاليةة الاسلامية» از بارزترین اعمال شعری اوست که در آن یکانه است و حماسه شعری او به شمار می‌آید که از خلال آن به تصویرپردازی قهرمانی اسلامی در سیره نبوی اقدام کرد. (الجیوشی، ۱۳۸۱: ۸۶۳-۸۶۰) اولین قصیده سیاسی او با نام «شکوی الإحتلال بلسان الحال» است با این قصیده شاعر حیات سیاسی‌اش را آغاز کرد و قبل از او کسی در میدان ادب، شعر سیاسی ظاهر نشده بود. با این قصیده، همگی جایگاه

واقعی اش را شناختند و سیاسیون متوجه ادب سیاسی و رسالت ملی گرایانه او شدند و اشعار او را برای یکدیگر نقل می‌کردند. (محرم، ۱۹۸۴: ج ۱، ۱۰-۱۳) در سال ۱۹۴۵ یعنی زمانی که جنگ جهانی دوم رخ داد وفات یافت. (کحاله، ۱۹۵۷: ۵۷)

۳- مفهوم لغوی شهید و شهادت

شهید بر وزن فعلی و جمع آن شهداء به معنی حاضر و شاهد از اسمهای خداوند است و به کشته شده در راه خدا اطلاق می‌شود، گفته شده شهید، شهید نامیده شده؛ زیرا خداوند و ملاتکه شاهدان او در بهشت هستند؛ و شهداء نامیده شده‌اند؛ زیرا همراه با پیامبر، شاهدان روز قیامت هستند. خداوند عز و جل می‌فرمایند: «لِتَكُونُوا شَهَادَةً عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا». (ابن‌منظور، ۱۹۹۷: ج ۳، ۲۳۹-۲۴۳) شهید در لغت به معنای حاضر، ناظر و به معنای گواهی، گواهی دهنده و خبر دهنده راستین و امین و همچنین به معنی آگاه و نیز به معنی محسوس و مشهود و کسی که همه چشمه‌ها به اوست و بالأخره به معنی نمونه والگو و سرمشق است. (شریعتی، ۱۳۸۰: ۱۵۶) شهید از ریشه «شهد» گرفته شده است و شین، هاء و دال، اصلی است که بر حضور و علم و آگاهی دلالت می‌کنند. (ابن‌فارس، ۱۳۹۹: ج ۳، ۲۲۱) همچنین جایی دیگر در معنای این واژه آمده است که شهادت یعنی آگاهی بر حکم و اقرار به آن، پس این شهادت مخصوص اهل علم و دانش است و جاهلان از آن دور هستند. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۲۶۸). عرب قبل از اسلام جز معنای لغوی شهید شناختی از آن نداشت اما شهادت در اسلام همت و هدف جهادگر مسلمان در زندگی دنیا است. (مرضی، ۲۰۰۵: ۲۶۵)

۴- توصیف شهید و شهادت:

مردن، سرنوشت اجتناب‌ناپذیر هر یک از ماست، جان متعاقی است که بالأخره از دست ما خواهد رفت ولی این متعاق به دو گونه از دست می‌رود، یکی اینکه آن را گم کنیم و دیگر اینکه آن را بفروشیم، کدام بهتر است؟ آن‌ها که در راه خدا کشته نمی‌شوند جانشان را گم کرده‌اند و در مقابل چیزی در دست ندارند و آن‌ها که این متعاق را در راه رضای خدا می‌دهند و جانشان را در راه او مصرف می‌کنند کسانی هستند که آن را فروخته‌اند و در عوض چیزی گرفته‌اند. به شهادت در راه خدا از این منظر نگاه کنیم، شهادت، مرگ انسان‌های بزرگ و هوشیار است که نمی‌گذراند این جان، مفت از دستشان برود و در مقابل چیزی عایدشان نشود، مردن و شهادت پیری و جوانی می‌فهمد، بسیاری هستند که می‌میرند و در حقیقت جانشان از دست رفته است. (پارسا: ۱۳۸۵: ۲۲۴) شهید هر شخصی است که آگاهانه بیشتری نسبت به دیگران دارد و این عنوان را برای افراد بسیاری می‌توان استفاده کرد. در اسلام کشته شدن آگاهانه و از سر انتخاب در راه آرمانی مقدس و پاک که به تعبیر قرآن «فی سبیل الله» نامیده می‌شود، شهادت نام دارد و کسی که به چنین مقامی دست می‌یابد شهید است؛ البته پذیرفتن مرگ، هنگامی ارزشمند است و قداست دارد که از سویی آگاهانه و از سویی دیگر، رضایت و خشنودی خدا را در پی داشته باشد. (رضایی و همکار، ۱۳۹۴: ۱۱۵) شهید جایگاه والای در تفکرات دینی و اسلامی دارد قرآن از جمله متون دینی است که برای شهید، جایگاه چشمگیر و قابل تأملی را بیان می‌کند که بر اهمیت این موضوع دلالت دارد. خداوند می‌فرمایند: «وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَالَنَا بَلْ أَحْياءَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ» (آل عمران: ۱۶۹) هرگز کسانی را که در راه خدا کشته شده‌اند مرده مپنداز بلکه زنده‌اند که نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند. در تعبیر قرآنی «قتل» به اضافه «فی سَبِيلِ اللهِ» کشته شدن در راه خدا همان شهادت است، کسی که به این جایگاه می‌رسد شهید است. (بلاوی و همکاران، ۲۰۲۱: ۷۶۷)

خداوند متعال در آیه ۱۱۱ سوره توبه نیز به مسئله شهادت و فروختن جان اشاره فرموده‌اند: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا الْعَظِيمُ». (توبه: ۱۱۱) معامله‌ای بین خداوند و بندesh

صورت گرفته است، شهید جانش را در راه خدا فروخته و در مقابل بهشت و رضایت خداوند که متعاعی گران بهاست نصیب او شده است.

شاید مرحله‌ای از تکامل وجود نداشته باشد که انسان با رسیدن به آن، به رستگاری و سعادت جاوید خود یقین پیدا کند، به جز مرحله «شهادت در راه خدا» که سعادت جاوید انسان در این مرحله به طور قطعی تضمین شده است. (محمدی ری شهری، ۱۳۵۷: ۵۰) شهادت مرگ دلخواهی است که مجاهد با همه آگاهی و منطق و شعور و بیداری و بینایی خویش، خود انتخاب می‌کند. شهادت در یک کلمه یک درجه است. وسیله نیست، خود هدف و اصالت است، خود، یک تکامل، یک علو یک مسئولیت بزرگ، یک راه نیم بر به طرف صعود به قله معراج و یک فرهنگ است. (نک، شریعتی، ۱۳۸۰: ۱۷۷ و ۱۸۰)

۵- مؤلفه‌ها و مضامین شهادت در شعر احمد محروم:

یکی از موضوعات و مفاهیمی که در دیوان سیاسیات احمد محروم به چشم می‌خورد مسئله شهادت است که چون نگینی بر الفاظ بیت بیت اشعارش می‌درخشد.

۱- برگزاری مراسم پاسداشت و تکریم شهدا:

گرامیداشت شهیدان، راهی برای تسکین درد و رنج‌های خانواده شهدا و بیان‌گر این مطلب است که راهشان ادامه دارد و عمل بی‌نظیر و جان‌فشانی آنان برای ایجاد امنیت در خاطره‌ها ماندگار است و همواره حضور آنان محسوس و ملموس است، لکن می‌توان گفت، در سطحی بالاتر زنده نگهداشتن یاد شهدا در عمل کردن به سیره و روش و منش زندگی آن‌ها و الگو گرفتن از آنان است. یکی از شخصیت‌های انقلابی فلسطینی شیخ فرحان السعدی است که شاعر، در قصیده‌ای با عنوان «فی الإِسْتِشَهَادِ القَائِدِ الْفَلَسْطِينِيِّ فَرَحَان» به شهادت رسیدن رهبر فلسطینی «شیخ فرحان» و بازتاب و تأثیر شهادت ایشان را بر جامعه فلسطین تصویرسازی کرده است و او را با لفظ «شهید الحق» مورد خطاب قرار می‌دهد:

واراه حَقًّا أَن يُقَاتَلُ	لَكَ يَا شَهِيدَ الْحَقِّ قَامَ
وَسِمُّ الْمَهَاجِرَ	الْمَأْتَمُ
هَوْنَ عَلَيْكَ دُمُ الشَّهَادَةِ	قَلْ لِلْمُجَاهِدِ لَمْ يَصَادِفْ مَغَنِمًا
لِلتَّصْرِيْخِ كُلُّ مُقْذُوفٍ يَتَقَبَّلُ	هُوَ جَمَرَةُ الْحَرَبِ الْعَوَانِ يَخْوُضُهُ
لِلأَلْيَ الحَمِيمَيَّةِ وَالشَّهَادَةِ	هَاتِيَكَ مَدْرَسَةُ الْجَهَادِ
مِنْ يَعِيَ الْمَعْنَى الْمَرَادَ وَيَفْهَمُ	مَقَامَةُ
(محرم، ۱۹۸۴: ۸۴۷، ج ۲)	يُلْقَى عَلَيْكَ الْدَرْسَ مِنْ دِمْهِ فَكَنْ

ترجمه: برای تو ای شهید در راه حق مراسم سوگواری برگزار شد البته که شایسته بود که موسمی را برای برگزاری مراسم سوگواره به تو اختصاص می‌دادند. به این شهید مجاهد بگو که درست است که با شهادتش هیچ اجر دنیوی و غنیمتی به دست نیاورده ولی مهم نیست چراکه خون شهید، خود بزرگ‌ترین اجر و غنیمت است. او همچون شعله آتشی است که در یک جنگ تمام عیار به پیکار با دشمن رفته و برای دستیاری به پیکار با دشمن می‌رود. مدرسه جهاد از برای آن غیرتمدنی است که به

دفاع از وطن خود به پا می‌خیزند و شهید معلمی است که با خون خود به تو درس می‌دهد پس از کسانی باش که معنی و مفهوم درس او می‌فهمد و آگاه می‌شود

احمد محروم در مراسم بزرگداشت شهید، اعتقاد دارد که شایسته است به جای یک مراسم ماتم و اندوه، موسومی برگزار شود و از شهیدان همواره یاد شود، همچنین تشویق می‌کند مجاهدان را به میدان جنگ و به آنان گوشزد می‌کند که خون شهید، خود غنیمتی جنگی است که باید گرامی و پاس داشته شود و بیان می‌کند که جایگاه و مقام شهید، مکتب درس و جهاد است برای آنان که امتناع می‌ورزند از ورود رفتن به این شعله جنگی که بارها رخداده و هر کس که خواستار پیروزی است در آن وارد می‌شود، شهید، معلم مدرسه‌ی جهاد و پیکار است، که با خونش آموزش می‌دهد و وظیفه مجاهد این است، از کسانی باشد که مفهوم و مقصد را درک می‌کنند و آن را حفظ کرده سرلوحه مسیر خود قرار می‌دهند. معانی حمامه و فخر در الفاظ و کلمات این قصیده به چشم می‌خورد. در بیان اهمیت و ارزش خون شهیدان قطب بر این باور است که تنها کلماتی که خون از آن‌ها می‌چکد، خواهند توانست قلب انسان زنده‌ای را تغذیه نموده در آن تأثیرگذار باشند؛ اما آن واژه‌هایی که تنها بر دهان‌ها متولد شده و بر زبان‌ها جاری می‌گردند؛ بدون تردید، مرده و بی‌جان زاده می‌شوند و نمی‌توانند حتی یک وجب، بشریت را به جلو پیش ببرند. (قطب، ۱۴۲۷: ۱۳۸-۱۳۹)

۲-۵. تکریم سالگرد شهادت

احمد محروم قصیده‌ای از اشعارش را به «یوم الشهید» نام‌گذاری کرده است که در گردهمایی ملی آن را سروده و شهید و سالروز شهادتش را این‌گونه توصیف می‌کند:

يَوْمَ الشَّهِيدِ رَجَعَتْ أَيْمَنَ مَرْجَعٍ
وَطَلَعَتْ فِي الْأَيَامِ أَسْعَدَ مَطَلِعٍ
غَيَّضَتْ عَبْرَةً كُلَّ عَيْنٍ ثَرَةً
وَشَفَقَيْتَ لَوْعَةً كُلَّ قَلْبٍ مُوجَعٍ
وَدَعَتْنَا جَمَ الجَرَاحِ مُرْوَعًا
وَقَيَّتْنَا جَذْلَانَ غَيْرَ مُرْوَعٍ
فِي مَوْكِبٍ عَالَى الْجَلَلِ مُحِبِّ
تَهْفَوُ إِلَيْهِ جَوَانِحُ الْمُتَطَلِّعِ
تَرَهُو بَتَاجٍ دُونَهُ شَمْسُ الْضَّحْيِ
مُتَالِقٌ بَدِمِ الشَّهِيدِ مَرْصَعٍ

(محرم، ۱۹۸۴: ج ۲، ۸۱۲)

ترجمه: سالگرد شهادت آمد و چه نیکو و پربرکت روزی است این روز که پر یمن و خیر است. (شهید) با اقدام شجاعت گونهای اشک‌های چشم‌های گریان خشک شد و دل‌های پردرد را مرهمی بودی. آن هنگام که از بین ما رفتی زخم‌هایت بسیار سهمگین و تکان‌دهنده بود ولی وقتی که جنازه‌ات را آوردند (به خاطر مقامی که به آن نائل گشته) چهره‌ات را بسیار شادمان دیدیم و این منظر برایمان تکان‌دهنده نبود. با کاروان شهدای بلندمرتبه و با جایگاه رفیع تو را آوردند و دل‌های مشتاق به شهادت، با دیدن به وجود آمد. تاج شهادت بر سر تو نهاده شد بسیار درخشان بود و گل‌کاری شده بود و درخشندگی آن از نور خورشید هم بیشتر بود.

محرم پربرکت ترین و نیکوترين طلوع و درخشش را به طلوع روز شهید اختصاص داده است، و آن را نماد پیروزی و عزت و سربلندی ملت می داند روزی که بر همه روزها برتری دارد، روزی که غم و اندوه از چشمها و قلبها زدوده می شود و بهطورکلی ارمغان دهنده آرامش و آسایش حاکم بر جامعه است.

۳-۵. تشویق به جهاد و شهادت

احمد محروم در قبال ملت خود احساس مسئولیت می کند و با سنگر شاعری به اشاعه فرهنگ شهادت و اهداف والای مجاهدان و شهیدان می پردازد. در قصیده «ashhad» از قومش برای رسیدن به آرمان های وطن، طلب یاری و جهاد می کند.

يا لِقَوْمِي جَاهِدوا لَاَهْنُوا وَسِيَّاتِي اللَّهُ بِالنَّصْرِ الْمُبِينِ
أَنْجَدوا مِصْرَ إِذَا مَا فَرَعَتْ وَاهْبَتْ بِالْكُمَاءِ الْبَاسِلِينَ
إِحْفَظُوهَا إِنَّ مَصْرًا إِنْ تَضَعَ فِي الدُّنْيَا تُرَاثُ الْمُسْلِمِينَ

(محرم، ۱۹۸۴، ج ۱: ۴۲۱)

ترجمه: ای قوم من جهاد کنید و ضعیف نشوید و یاری آشکار خداوند خواهد رسید. مصر را نجات دهید هنگامی که ترسیده است و بر قهرمانان شجاع نهیب زد. از آن نگهداری و محافظت کنید همانا اگر مصر نابود شود، میراث مسلمانان در دنیا نابود شده است. این سه بیت عیناً در جلد اول و دوم دیوان سیاست احمد محروم آورده شده است، و می تواند به اهمیت و تأکید بر جهاد، مبارزه و شهادت از دیدگاه شاعر اشاره ای داشته باشد. شاعر با آوردن لفظ «قومی» سعی دارد عاطفه و احساسات مردم مصر را به غلیان و جوشش بیندازد، که تلاش کنند و دست از پیکار برندارند و نوبت رسیدن پیروزی را به آنان می دهد و نهال امید را دل هایشان می کارد؛ و کلمه «انجدوا» را به صورت فعل امری به کار برده است آورده که دلالت بر حرکت و جنبش و اقدام دارد و از هموطنانش طلب یاری می کند، برای برطرف شدن غم و اندوه از چهره مصر. احمد محروم مصر را میراث مسلمانان می داند و از ملت درخواست دارد که این میراث را از دست ندهند و در حفاظت از آن کوشنا باشند، حفظ هر چیزی نیازمند فداکاری و از خود گذشتگی است که شاعران مقاومت، خواهان آن هستند.

۳-۶. پاسداشت اسوه‌ها و رهبران مقاومت

شخصیت‌های دینی و انقلابی همواره نقش بسزایی در پاسداری از خاک مرزویوم ملت داشته‌اند، و با بذل جان، آرامش و آسایش را برای ملتشان خریداری کردند. در شعر احمد محروم، رهبران دینی نقش بسزا و پررنگی در حمایت از مردم و ملت داشته‌اند و محرم نیز آنان را از قلم نینداخته و یاد آن‌ها را زنده نگه داشته است.

احمد محروم قصیده «شهیدان» را به مناسبت شهادت دو تن از خلبانان شهید به نام فتحی و صادق از خلبانان عثمانی سروده است، که در سال ۱۹۱۳ به مصر آمدند و رهبری هواپیما را به عهده داشتند، این هواپیما در نزدیکی دمشق و ماتا سقوط کرد، در مصر به خاطر مصیبت آن دو خلبان اندوه شدیدی برپا شد، شاعر در این قصیده به توصیف آنان پرداخته، و در نگاه اول از خود گذشتگی و فداکاری آن دو را به تصویر کشیده است: (نک، محرم، ۱۹۸۴: ۲۲۱، ج ۱)

خَرَّا شَهِيدَيْنِ عَنْ عَرْشَيْهِمَا وَهُوَ
بَنَى الشَّهِيدَانِ فَوقَ النَّجْمِ مَجْدُهُمْ
مُلْكَاهِمَا بَيْنَ الْآمِّ وَأَتْرَاجِ
فِي مَشْرِقٍ مِنْ صَمِيمِ الْعَزِّ لَمَاحِ
(همان: ۲۲۳)

ترجمه: در ابتدای شهادت، از آرزوهای دنبیوی خود دست کشیده‌اند و ملک خود را در بین دردها و ناراحتی رها کردند. این دو شهید بزرگوار مجد و بزرگی خود را بر بالای ستاره‌ها بنیان نهادند و نور آن‌ها از اعماق عزت و مجد آن‌ها درخشید. هواپیما مانند عرشه‌ای برای خلبان است که بر آن سلطه دارد، اگرچه این دو شهید از عرششان سقوط کردند و با فروشان بر هموطنانشان اندوه و غم چیره شد اما مجد و بزرگواری و خوبی و منش آن‌ها ماندگار شد و در عزمندی و درخشندگی مجدهشان و والای مقامشان از ستارگان برتر و بالاتر رفت.

۴-۵. الگوپذیری از شهید:

تأثیر الگو بر زندگی افراد جامعه امری بدیهی است، برگزیدن الگویی مناسب در جهت تعالی روح، روان و رفتار تأثیر وافری دارد و دارای اهمیت بسیاری است، در آیه ۲۱ سوره احزاب به انتخاب الگوی شایسته اشاره شده است که اهمیت این مسئله با ذکر این آیه از قرآن کریم بیشتر روشن می‌شود: (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا) (احزاب، ۲۱) قطعاً برای شما در اقتدا به رسول خدا سرمشقی نیکوست برای آن کس که به خدا و روز بازپسین امید دارد و خدا را فراوان یاد می‌کند. احمد محرم، شهید را به عنوان الگویی مناسب و شایسته معرفی می‌کند:

سیری علی السُّنْنِ السُّویِّ فَإِنَّهُ نورُ الشَّهِيدِ عَلَى الْمُدِیِّ يَزَدُ
ثُقَّةً وَایمَانًّا وَصَدْقًّا عَزِيمَةً تَلَكَ الذَّخَائِرُ مَا لَهُنَّ نَفَادُ
(محرم، ۱۹۸۴: ۶۶۱، ج ۲)

ترجمه: ای (هموطنان) در مسیر معتدل و راست قدم بگذارید چرا که نور شهید همواره روشن‌کننده مسیر خواهد بود. اعتماد، ایمان و صداقت راسخ ذخایری هستند که تمام شدن برای آن‌ها نیست.

محرم مردم به دفاع از وطن تشویق می‌کند و برای قرار گرفتن در این راه به آنان امر می‌کند که بر مسیر شهیدان قدم بگذارند مسیری که نور شهید آن را روشن کرده است و از آنجاکه پیمودن هر مسیری توشه و ذخیره‌ای نیاز دارد، شاعر سه توشه «اعتماد، ایمان و صداقت راسخ» را برای مسیر شهادت لازم و کافی می‌داند. در این دو بیت مفاهیم ارزشمندی نهفته که روش کننده مسیر زندگی برای بشر است، شاعر با بکار بردن تشبیه در این بیت، شهید را ارج نهاده و او را چون همانند چراغی به تصویر کشیده که روشنی‌بخش است و این نور که بر راه و روش و مسیر زندگی است می‌تابد و در درون خود علاوه بر روشنایی، توشه و ذخایری گرانقدر دارد که فنا و نابودی به ساحتش راه ندارد و سعادتمندی (شهادت) را به دنبال دارد.

۵-۵. شهیدان زنده‌اند:

هدف اصلی شهید که محرك او به سوی جهاد و ایثار است رسیدن به حق است، و شهادت را به عنوان وسیله‌ای انتخاب می‌کند برای رسیدن به مقصودشان و در فرهنگ قرآنی شهادت، حیات جاودان است، این اندیشه در شعر احمد محرم نمود یافته و شاعر به خلق تصویری از این جاودانگی دست زده است:

شَهَدَاءُ	الْحَقُّ
مَانُوا	مَوْفُورُ الشَّمَمِ
دُونَهُ	وَهُوَ حَيٌّ الْعَزُّ
بَنْفُوسٍ	وَاسْتَرُوهُ
بَذَلُوهَا	سَخَاءٌ وَكَرَمٌ
مِنْ	

(همان، ۷۴۲)

ترجمه: شهدا راه حق در راه حق کشته شدند و (حق) همواره زنده و عزمند و دارای کرامت است. (شهیدان) حق را با جان‌های آزاده خود خریده‌اند و این جان‌ها را با سخاوت و کرم خود در راه حق فدا کردند.

محمد قطب شهیدان را سربازان فدایی می‌داند و می‌گوید: آنان سربازان جانبرکف هستند، زمانی که دعوت‌کننده، آنان را به فدا شدن فراخواند، آن‌ها جانشان را به خداوند فروختند و خداوند جانشان را خریداری کرد. (قطب، ۱۴۲۷: ۲۴۵)

شاعر نیز در این دو بیت فوق تصویر خریدوفروش دو کالا را خلق کرده است، یک کالای مادی که جان است و فروخته می‌شود و در مقابل آن، کالای معنوی که زندگی جاودانه و عزمند است خریداری می‌شود. جان مادی و فانی با سخاوتمندی و بخشش فروخته می‌شود و حیاتی خریداری می‌شود که عطر جاودانگی‌اش همه‌جا به فراوانی پخش و گسترشده شده است، این عطر همان زنده‌بودن شهیدان است که در قرآن کریم رایحه عطرآگین «عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ» را منتشر می‌کند.

احمد محمر در قصیده‌ای دیگر با عنوان «انته غیثها الهطل» که در جشن هلال احرmer در دمنهور ۱ برای کمک به مردم طرابلس در تحمل رنج و ناراحتی آن‌ها سروده شد. این گونه شهیدان را توصیف می‌کند:

يا للشهيد بدار الحرب تكفيه
فيها الملائكة الأبرار والرسلُ
يا للجريح صريعا لا مهادله إلا النجيع وإلا النار تشتعلُ
(محرم، ۱۹۸۴، ج ۱)

ترجمه: ای والامقام شهیدانی که ملائکه و پیامبران آن (مقام) را دربرمی‌گیرند. و ای مجروح جنگی که هیچ آرام و قراری نداری جز خون و آتش جنگ که جایگاه است.

شاعر با صیغه تعجب «يا للشهيد و يا للجريح» به عظمت جایگاه والای شهید در میدان جنگ اشاره می‌کند که ملائکه و رسولان الهی، شهید را در جنگ پوشش می‌دهند و یار و یاور و محافظ او هستند و در مصرع بعد تصویر مجروحان و زمین‌خوردگان جنگ را در ذهن مجسم می‌کند که گهواره و آرامش‌دهنده آنان خون درون شکم و آتش جنگ است که شعله می‌کشد، چیزی جز این نصیب آنان نمی‌شود. به نظر می‌آید احمد محمر با تجسم کردن این تصویر از شهید و مجروح جنگی ارائه می‌دهد در نظر دارد تا ارزشمندی مقام شهیدان را به بهترین وجه بیان کند او مقام والای شهید را با آوردن تصویرسازی ملائکه و رسولان که شهید را احاطه کرده و دربرگرفته‌اند به صورتی زیبا در ذهن تداعی می‌کند.

۶- دفاع از وطن:

شعر احمد محمر شعر وطنی است که از عشق و علاقه‌اش به مصر سرچشمه می‌گیرد، عشقی که بر تمام حواسیش سیطره دارد، و از زمان کودکی عاطفه‌اش را تحت تأثیر قرار داد. (نک، صدقی و همکار، ۱۳۸۸: ۵۹)

احمد محمر شاعر وطنی است و مانند بقیه شاعران مقاومت و پایداری، به سرزمینش اهمیت داده و علاقه‌اش را به مصر در اشعارش مجسم کرده است او در قصیده «مصر الحياة» می‌گوید:

لشهیدِ رمیتِه بسهامِک

مصر انت الحياة و الموت طرأ

وتقضی مرامّه فی مرامّک
(محرم، ۱۹۸۴، ج ۱)

ذهبت نفسه لنفسك زلفی

ترجمه: مصر تو زندگی و مرگ ناگهانی هستی برای شهیدی که با تیرت او را هدف قرار دادی. شهید در راه عقیده تو (مصر) جان خود را فدا کرد و مرام و معرفت خود را در راه عقیدهات نثار کرد.

احمد محram، مصر را مورد خطاب قرار می‌دهد و به طور همزمان مرگ و حیات را به آن نسبت می‌دهد. مصر را برای شهید، همزمان هم حیات و هم مرگ برمی‌شمرد، و می‌گوید مصر، شهید را با تیرش هدف قرار می‌دهد و شهید جانش با وطنش عجین شده و این دو از هم جدا نیستند و اهداف و مقصد او در جهت و هم سو با اهداف ملتsh است. شهید آرمانش را در وطنش خلاصه کرده و جز مصر به چیز دیگری نمی‌اندیشد. و از هر آنچه چیزی غیر آن، بریده است.

جنگ را همه انجام داده و می‌دهند ولی جهاد را که همه انجام نمی‌دهند، جنگ برای کسب غنائم است و این جهاد که سهمی و غایمی نیست بلکه خود نیز سهم و غیمت است. منتها نه سهم اشخاص بلکه سهم خداست. مجاهد هنگامی که به درجه عظمای شهادت می‌رسد سهم خدا می‌شود. یکی از ارزش‌های مهمی که جهاد برای جامعه انسانی به ارمغان می‌آورد، حفظ شرافت و زندگی باعزت است. اگر جهاد در زندگی انسان نباشد، شرافت و عزت از انسان و حیات او سلب می‌شود. که در این صورت انسان بمیرد بهتر از آن است که زنده بماند. (پارسا، ۱۳۸۵: ۴-۵)

قصیده «شهداء الحق» در مراسمی سروده شد که برای یادبود شهداًی که به خاطر دفاع از وطن در دمنهور سقوط کردند، برپا شده بود. در این ابیات احمد محram، جوانان وطن را به آینده امیدوار می‌کند:

أَ عَلَى الْمَاتِ تَحْقُقُ الْأَعْلَامُ أَمْ مَجْدُ مَصْرَ عَلَى الدَّمَاءِ يُقَامُ؟
فُلُّ لِلشَّابِ الْجَازِعِينَ: رُوَيْدَكُمْ مَضَّتِ الْهُمُومُ وَزَالَتِ الْأَلَامُ
لَمْ يَبْقَ أَلَا الْحَقُّ يَشَهُدُ عِيَدَهُ وَطَنُّ لَكُمْ مَتَهَلَّلٌ بَسَامُ
أَوْحَى إِلَى شُهَدَائِكُمْ، فَتَقَدَّمُوا إِنَّ الْحَيَاةَ عَمَادُهَا الإِقْدَامُ
كَيْفَ الْقَرَارُ لِمَنْ يُحِبُّ بَلَادَهُ وَالشَّعَبَ يُنْكِبُ وَالْبَلَادُ تُضَامُ؟

(محرم، ۱۹۸۴: ۷۷۸، ج ۲)

ترجمه: آیا در اجتماع اندوهگین مردم (مراسم تدفین) پرچم‌ها به اهتزاز درمی‌آیند، آیا شکوه مصر بر خون‌ها برپا می‌شود. به جوانان ناشکیبا بگو آرام باشید غم و اندوه گذشت و درد و رنج‌ها از بین رفت. چیزی از شهید جز حق نماند که آن هم هلهله‌کنان و شادمان برای وطن باقی مانده است به شهیدان‌تان الهام شد پس آمدند همانا ستون‌های زندگی اقدام و عمل کردن است. کسی که کشور و سرزمین خود را دوست دارد چگونه آرام و قرار داشته باشد درحالی که می‌بیند مردمش رنج می‌برند و کشورش مورد ظلم واقع می‌شود؟

شاعر این قصیده را با سؤال شروع کرده و با سؤال به آن پایان داده است تا بدین‌وسیله اهمیت موضوع دفاع از وطن را مجسم کند او می‌گوید: آیا پرچم‌ها را اندوه بالا می‌برد و به اهتزاز درمی‌آورد یا اینکه مجد و عظمت مصر با خون‌های ریخته شده پاپرچا و استوار می‌ماند؟ محram در پی این سؤال، جوانان بی‌تاب و بی‌قرار را به داشتن صبر دعوت می‌کند و به آنان نوید می‌دهد که غم و اندوه زایل

خواهد شد و فقط حق است که باقی می‌ماند. محروم در لایه‌لای شعرش به شکل پنهانی، جوانان مصر را به اقدام کردن امر می‌کند با بیان این مطلب که دست به عمل زدن شهیدان موجب پابرجایی ستون‌های زندگی است. شاعر در ادامه این ابیات باز هم بار دیگر با سؤال و استفهام انکاری قصد اقرار گرفتن و تأیید مطلب موردنظرش را دارد، و با این جملات بار دیگر جوانان را به حرکت و پویایی دعوت می‌کند تا به دفاع از وطن برخیزند و همواره در صحنه حضور داشته باشند، و حس وطن‌دوستی آنان را تحریک می‌کند و سؤالش را این‌گونه بیان می‌کند: چگونه می‌شود کسی که حب وطن دارد حرکتی انجام ندهد و آرامش داشته باشد در حالی که ملت در مشکلات هستند و کشور در ستم به سر می‌برد؟

۷-۵. اثربخشی خون شهیدان:

دغدغه و نگرانی احمد محروم از پایمال نشدن و تأثیر خون شهیدان بر جامعه است که در ابیاتی از شعرش با ادبیات استفهام و پرسشی آن را بیان می‌کند و نتایجی را که شهادت آنان برای ملت در برداشته را بیان می‌کند:

وَهَلِ اشْفَقَيْ منْهَا وَمِنْكِ أَوَامُ؟	أَمَارَ الشَّهِيدَاءِ: أَيْنَ دَمَاءُ وَهَمِ
لِلْحَقِّ رُكْنٌ وَاسْتَبْرَّ نِظَامُ؟	هَلْ أَطْفَأَ الْعَدْلُ الْغَلِيلَ؟ وَهَلْ سَما
(محرم، ۱۹۸۴: ۷۷۹، ج ۲)	

ترجمه: ای میدان‌های جنگی که خون شهیدان در آن ریخته شده این خون‌ها چه شد و آیا عطش ظالمان با این خون‌هایی که ریخته شد برطرف شد؟ آیا عدل کینه را خاموش کرد و آیا برای حق ستونی بالا رفت و نظام برقرار و پابرجا شد؟ شاعر با اسلوب جان‌بخشی به اشیاء، مکان شهادت شهیدان را مورد خطاب قرار داده و از آن‌ها که شاهد ریخته شدن خون شهیدان بوده‌اند از تأثیر آن خون‌های جاری سؤال می‌کند، خون‌هایی که مانند جویباری کینه را می‌زدایند و پایه‌ها و ستون‌های حق را ایجاد می‌کنند. خون در این ابیات نماد برپایی عدالت و حق و استقرار آرامش شده است.

منابع و مأخذ:

منابع عربی

قرآن کریم ترجمه محمد مهدی فولادوند

ابن فارس، محمد بن مکرم، (۱۳۹۹ق)، مقایيس اللغا، بیروت، دار صادر.

ابن منظور، ابی الحسین احمد، (۱۹۹۷م)، لسان العرب، دمشق، دار الفکر.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد، (۱۴۱۲ق)، المفردات فی غریب القرآن، بیروت، دارالمعرفة.

قطب، محمد، (۱۴۲۷)، دراسات إسلامية، ط ۱۱، مصر، دارالشروق.

کحاله، عمر رضا، (۱۹۵۷)، معجم المؤلفین، دمشق، مطبعة المترقب.

محرم، احمد (۱۹۸۴) دیوان محروم سیاسیات ۱ و ۲، کویت: مکتبة الفلاح.

مرضی، عبدالرحمن، (۲۰۰۵)، الشهادة و الشهید فی الشعر العربي فی صدرالاسلام والعصر الاموى، ط ۱، مصر، مکتبة الثقافة الدينية.

منابع فارسی

پارسا، غلامعلی، (۱۳۸۵)، جوانان در جهاد و شهادت، مشهد، نشر الف

شريعیتی، علی، (۱۳۸۰)، حسین وارث آدم، تهران: انتشارات قلم.

محمدی ری شهری، محمد، (۱۳۵۷)، شهادت در نهج البلاغه، قم، انتشارات یاسر.

مجله‌ها

بلاؤی، رسول، رویضی، رحیم و غافلی، جمال، (۲۰۲۱)، «تجلييات الشهيد والشهادة فی الشعر العراقي محمد حسین آل یا سین»، حوليات جامعه قالمة للعلوم الاجتماعية والانسانية. المجلد ۱۵، العدد ۱، صص ۲۶۷-۲۷۷.

الجیویشی، محمد ابراهیم، (۱۳۸۱)، «شاعر العربة والاسلام احمد محروم»، نشریه علوم انسانی الازهرو، العدد ۲۰. صص ۷۷-۷۲.

خو محمدی خیرآبادی، سعید، (۱۳۸۲)، «جلوهایی از فرهنگ شهادت در شعر انقلاب»، مجله مشکوہ، شماره ۴، صص ۸۷-۹۸.

رضایی، ابوالفضل و تیموری شاد، زهرا، (۱۳۹۴)، «شهید و شهادت در شعر محمد العید آل خلیفه»، پژوهشنامه نقد ادب عربی، شماره ۲،

صص ۱۰۹-۱۳۱.

صدقی، حامد و صادعی، احمد رضا، (۱۳۸۸)، «الوطنية الصادقة فی شعر احمد محروم»، مجلة اللغة العربية و آدابها، العدد ۹، صص ۵۷-۷۲.

پی‌نوشت:

۱- دمنهور یکی از شهرهای مصر است که در شمال جمهوری مصر واقع شده و پایتخت استان بحیره است و نامهای دیگر آن، شهر نور، شهر نصر، و شهر بحیره است. (<http://mawdoo3.com>)

Sources and references

-The Holy Quran, Translated by Mohammad Mahdi Foladvand.

-Balavi, Rasool, Roizi, Rahim and Ghafeli, Jamal, (2021), "Manifestations of the martyr and martyrdom in Iraqi poetry, Muhammad Hussein Al Yassin" Hawliyat Jameat Ghalemat Lelolom Al-ejtemaeiyat va Al-ensaniyat, al-mojalad15, Al-adad1. 267-277.

- Ibn Fares, Abi Hassan Ahmad (۱۳۹۹AH): "Mghayyes al-Loghat", Damascus: Dar al-fekr.



-**Ibn Manzur, Muhammad bin Mukram. (1997). *Lisan al-Arab*. Beirut: Dar Sadir.**

-Parsa, Gholam Ali (2006) Youth in Jihad and Martyrdom, Mashhad: Nash A

-Al-Jiyoshi, Muhammad Ibrahim (2002) Poet of Arabism and Islam, Ahmed Muharram, Al-Azhar Humanities Journal, No. 20, 72-77

-Kahalat, Omar Reza, (1957), Mojam Almoalefin, Damascus, Al-Mutaraqi Matbaat.

-Khomohamdi Khairabadi, Saeed (2003) Manifestations of Martyrdom Culture in Revolutionary Poetry, Islamic Research Foundation, Department of Khorasan Studies, Mashkwa Magazine, No. 81.

- **Al-Raghib al-Isfahani, Hossein bin Muhammad (1412 AH): "Al-Mufardat fi Gharib al-Qur'an", Beirut: Dar al-marefat.**

- Rezaei, Abolfazl and Zahra Timuri Shad (2015) Martyrdom and martyrdom in the poetry of Muhammad Al-Eid al-Khalifa, Arabic Literature Review, No. 2, 109-131.

-Qutb, Muhammad (١٤٢٧) Islamic Studies, H., Cairo, Egypt: Dar al-Shurouq, vol. ١١

-Shariati, Ali (١٤٠٠) Hossein Waris Adam, Tehran: Qalam Publications.

-Sedki, Hamed and Ahmad Reza Saadi (200٩) Al-Wataniyyah al-Sadigha in the poetry of Ahmad Muharram, Journal of Arabic Language and Literature, No. 9, 57-72.

-Marzi, Abdulrahman, (2005), Martyrdom and martyr in Arabic poetry at the beginning of Islam and the Umayyad era, Egypt, Maktabat Al-saghafat Al-diniyat.

- Muharram, Ahmad (١٩٨٤) Diwan Muharram Political Science ١ and ٢, Kuwait: Al Falah School.

-Mohammadi Ray Shahri, Mohammad (١٩٧٨) Martyrdom in Nahj al-Balaghah, Qom: Yasir Publications.